



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٢٢ مايو ٢٠١٥ / ٤ شعبان ١٤٣٦

إسراء دان معراج دان فندوان باكي مؤمن

معهادي جابرن كهيدوقن

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْحَقِّ الْمُبِينِ الَّذِي أَبَانَ لِعِبَادِهِ مِنْ آيَاتِهِ مَا  
بِهِ عِبْرَةٌ لِلْمُعْتَبِرِينَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ إِلَهَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ  
وَرَسُولَهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا . أَمَّا بَعْدُ فَيَا  
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ ساي كاسيهي،

قد هاري جمعة يغ فنوه دغن كبركتن اين، ماريله كيت برسام موهون

كقد الله سبحانه وتعالى اكر منيغكتكن كتقوان دان كايمنان كيت

كقدان. كمباليله كيت برتوبة كقدن دان برأوسهاله سدايا ممقو، اونتوق

تيدق منيغكلكن سكالالا سوروهنن دان اونتوق تيدق مغابايكن سكالالا

تكاهنن. اين كران تيدق اد يغ لبيه كيت ايغينكن درقد هيدوف اين

كجوالي رضا الله سبحانه وتعالى

ساودارا،

ستياف کالي کيت برادا د بولن رجب، کيت سلالو دايعتکن اکن  
فريستيو اسراء دان معراج يغ بارو سهاج برلالو قد ميغکو لقس. اي  
مروفاکن فريستيو لوار بياسا دان ايستيميو يغ دخصوصکن اونتوق  
جونجوغن بسر نبي محمد صلى الله عليه وسلم اي تله ممبريکن نبي صلى  
الله عليه وسلم قلواغ اونتوق برتمو الله سبحانه وتعالى دالم کادان يغ امت  
دکت. فريستيو اين مروفاکن سواتو کموليان يغ تيدق قرنه دکورنياکن  
کقد سسياف فون سبلوم نبي صلى الله عليه وسلم. اي سکاليکوس  
مغيغتکن کيت اکن کايستيميوآن، کموليان سرتا فغحرمتن تيغکي يغ  
دبريکن الله کقدش. امت برونتوغله کيت اين ساودارا، کران دثيليه الله  
سبحانه وتعالى منجادي فغيکوت دان امتن. موده-مودهن الله سبحانه  
وتعالى تيدق معحرامکن کيت درقد دافت برتمو دان برکومقول برسام  
رسول الله صلى الله عليه وسلم قد هاري قيامة ننتي أمين يا رب العالمين.

ساودارا،

مسکيقون کيت مليهت فرجالن ايستيميو اين سباکاي سواتو نعمت  
اونتوق نبي صلى الله عليه وسلم نامون فرلو کيت ايغت سلالو بهاوا  
سبلوم ملالوئين، نبي صلى الله عليه وسلم تله مغالي اوجين دان چابرن يغ  
امت دهشت سکالي. استري کسايغنن سرتا فکچيکن يغ مروفاکن  
قندوکوغ دان قليندوغن تله منيغکل دنيا. بهکن سبلوم ايت نبي صلى الله

عليه وسلم سرتا قبيلهن تله دبويكوت سجارا ايكونومي سهيغك مريك  
ترققسا هيدوف ملارت تنقا ماكن دان مينوم سمقورنا. ترلالو دهشت  
اوجين دان كسمقيتن يغ دلالوا بكيندا سبلوم بكيندا مراساي نعمت  
إسراء دان معراج.

حقيقة كسوسهن دان كسمقيتن يغ دلالوا اوليه نبي صلى الله عليه وسلم  
سبلوم منريما نعمت اوندغن برتمو الله اين تريات منوروت المرحوم شيچ  
دوكتور رمضان البوطي، مروفاكن سنة الله دالم كهيدوفن. سنة الله يغ  
دمقصودكن اين اداله باكايمانا ستياف كسوسهن، اوجين دان چابرن دالم  
كهيدوفن اين قستي اكن دسوسولي دغن كموداهن، كنعمتن دان  
كسغن. اين سسواي دغن جنجي الله سبحانه وتعالى د دالم سورة  
الشرح ايات ٥ دان ٦:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٥﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾

يغ برمقصود: "مك سسوغكوهن دغن ستياف كسوسهن ايت [قستي  
دسرتاي] دغن كموداهن. سسوغكوهن دغن ستياف كسوليتن ايت  
[قستي دسرتاي] كموداهن."

كهيدوفن كيت اين ساودارا تيدق اكن قرنه سوپي درقد اوجين دان  
كسمقيتن. كيت قستي اكن داوجي الله دغن سسواتو درقد نعمت يغ  
كيت ميليكي. اين مروفاكن سواتو جنجي درقد الله سقرتي يغ دسبوتكن

د دالم سورة البقرة ايات ۱۵۵-۱۵۶:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ  
الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَدَشِّرِ الصَّابِرِينَ  
الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا

إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

يع بر مقصود: "دمي سسوغكوهن! كامي اكن مئوجي كامو دغن  
سديكيت فراسان تاكوت (كقد موسوه) دان (دغن مراساي) كلاقرن،  
دان (دغن برلاكوث) ككوراغن دري هرتا بندا دان جيوا سرتا حاصل  
تائمن. دان بريله خبر كمبيرا كقد اورغ-اورغ يغ صبر. (ايايت) اورغ-  
اورغ يغ افايالا مريك دتيمقا اوليه سسواتو كسوسهن، مريك بركات:  
"سسوغكوهن كامي اداله كقويان الله دان كقد الله جواله كامي  
كمبالي."

ايات اين جلس منونجوقن بهاوا كيت قستي اكن داوجي سام اد دغن  
كهيلغن هرتا، كصيحتن، مريك يغ كيت كاسيهي دان سباكايث. نامون  
باكايما ناكه سهاروسن ساورغ مؤمن كمودين ممندغ دوكان دان  
كسوليتن دالم كهيدوقنن؟ افكه سيكف دان مينتاليتي يغ فرلو اد قد كيت  
بيلا كيت دلندا كسوسهن؟ سلالو بريغت ساودارا بهاوا الله تيدق اكن

منسيا-سياكن كصبرن دان اوسها كيت اونتوق مغاتسي اوجين دغن  
كصبرن. ايات يغ ساي بارو باچكن تادي دسوسولي دغن ايات ۱۵۷،  
مغكمبركن باكيماننا مريك يغ برصبر د اتس سبارغ اوجين اكن  
دكنجري الله سبحانه وتعالى دغن ليمقهن رحمه دان كنعمتن يغ تيدق  
ترهيغك.

كتاهويله ساودارا، بهاوا ستياف اوجين يغ داتغ مروفاكن تندا بهاوا الله  
ماسيه لاكي ايغينكن كبائين اونتوق كيت. د دالم ساتو حديث يغ  
دروايتكن اوليه امام الترمذي، رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:  
"اقايلا الله كاسيهكن سسبواه قوم مك دي اكن مغوجي مريك".

كيت تيدق ثرلو كونده كولانا اقايبلا داوجي الله ساودارا كران قد  
حقيقتن اوجين يغ دبيري اداله اكر كيت اين كمبالي ايغت كقد الله. اداله  
منجادي لومرح بهاوا مانسي موده ترلوقا توهنتن دالم كسنغن دان  
كسلسان، مك اد تيكا دان وقتون الله ممبريكن كيت كسمقيتن اكر  
كيت تريغت اونتوق كمبالي موهون بنتوانن. مك اقايبلا كيت داوجي  
برشكورله بهاوا ايت انتارا تندا الله تيدق ماهو كيت هاپوت تروس دالم  
كسلسان.

بهكن كتاهويله بهاوا مريك يغ دسوكاي الله له يغ اكن منريما اوجين يغ

هيبت. اين سسواي دغن حديث نبى صلى الله عليه وسلم "مانسي يڭ  
قالىڭ دسهيت چوبانث اداله قارا انبياء كمودين اورغ-اورغ سروفا لالو  
اورغ-اورغ يڭ سروفا. سساورغ ايت داوجي منوروت او كورن اكامن.  
جك اكامن كوات، مك چوبانث فون دسهيت. دان جك اكامن لمه،  
مك اي داوجي منوروت اكامن". [ابن ماجه دان الترمذي]

حديث اين ساودارا، سكاليكوس مغيثكن كيت بهاوا الله تيدق اكن  
مغوجي ساورغ همبا كچوالي دي مغانهوي بهاوا كيت ممقوپائي  
كقواتن مغانسين هيغك اخيرن منريما بالسن يڭ لوار بياسا. اوليه ايت  
ساورغ مؤمن مليهت سبارغ اوجين دغن فنداغن فوسيتيف بهاوا اي  
اداله قلاواغ يڭ دبريكن الله اونتوق ديرين منيغكتكن كدودوكن د سيسي  
الله.

يقينله ساودارا بهاوا دغن ستياف اوجين يڭ كيت لالوا دغن كتاباهن،  
كيت قد حقيقتن ستافق لبيه دكت دغن الله دان كقد شرك. نبى صلى  
الله عليه وسلم قرنه برسبدا: "تيدكله ساورغ مسلم منداقتن كللاهن،  
ساكيت، كچمسن، كسدهن، بهاي دان جوك كسوسهن، هيغك دوري  
يڭ مينوسوكن، ملائينكن الله اكن مغانفوسكن دوسا-دوسا دغن حال  
ترسبوت." [حديث رواية إمام البخاري دان مسلم]

ساودارا کو،

ایتله حکمه اوجین دان دوکان، ای برقوتینسی اونتوق ملبوتکن هاتی  
دان ممودهکن سساورغ توندوق کقد الله. اورغ یغ تیدق مراساکن  
اوجین بولیه لبیه موده منجادی سومبوغ دان کراس هاتی سرتا تیدق  
سیمقاتی کقد نصیب اورغ لاین. اولیه ایت مسکیفون کیت موغکین  
کتیک این برادا دالم کسلسان، دعاءکن ساودارا مارا ساینسن  
ماهو فون ساکام کیت یغ سداغ برادا دالم کسمقین اکر دکورنیاکن الله  
کریغان.

ساودارا،

درقد حدیث- حدیث این سرتا اعتبار درقد قریستیوا اسراء دان معراج،  
جلسله کقد کیت بهاوا دانتارا منفعة کایمانن اداله ای ممبریکن قمیلیکن  
کقواتن کروحانیان دان سیکف قوسیتیف دالم معهادی اوجین دان  
دوکان. کایمانن مروفاکن فینجیتوس سماعت اونتوق ساورغ یغ برایمان  
منروسکن کهیدوقنن اونتوق الله، سهیغکاله ای دجمقوت کمبالی قولغ  
کقدن. ایغته دعاء یغ داجرکن بکیندا نبی صلی الله علیه وسلم کتیک  
دتیما کسوسهن ایات:

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ آجِرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا  
یغ برمقصود: "سسوغکوهن کیت این میلیق الله دان سوغکوه هان  
کقدن کیت اکن کمبالی. یا الله، کورنیاکن داکو قاهلا دالم مصیبة کو

این دان کنیکن باکیکو یغ لبیه بائیق درقدش. " [متفق علیه]

موده-مودهن، الله صلی الله علیه وسلم مریغنکن او جین ستیاف درقد  
کیت یغ سداغ دلندا دوکان دالم کهیدوونش. موده-مودهن الله ممبالس  
کصبرن کیت دغن کنجرن شرک کتیک کیت برتموئ کلک. آمین یا رب  
العالمین.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا  
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.